

LE PETIT CURISTE

n°42



2^e semestre 2022 - Juillet - Décembre

CENTURY 21

VENTE - ACHAT - GESTION - LOCATION - NEUF

IMMOBILIER GLOCKNER

1 place des 3 Pigeons - 40100 DAX
glockner.dax@century21france.fr

05 58 90 15 36





Les Thermes by cœur thermal

Idéalement situé, alliant la proximité du centre-ville et le calme des Berges de l'Adour, notre établissement vous propose **90 studios*** de grand standing.**



28, Cours de Verdun - 40100 DAX
contact@lesthermesdax.fr

Tél. : 05 58 58 71 11

www.lesthermesdax.fr



★★★
VISITEZ LES THERMES
TOUS LES MARDIS ET JEUDIS À 15h
EN SEPTEMBRE ET OCTOBRE :
À 15h ET 16h



DOMAINE DE L'ESPERON HOTEL

Bienvenue au Domaine de l'Esperon, une bâtisse de caractère aux portes de la cité thermale.

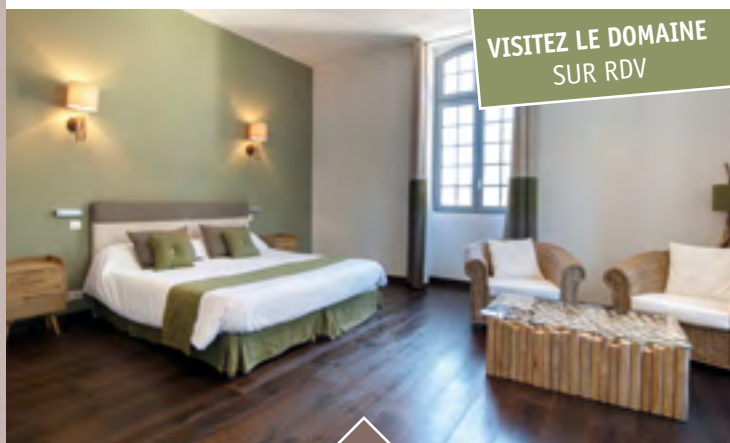
8 chambres contemporaines avec cuisine équipée.



260, Route de Tercis - 40100 DAX
domainelesperon@gmail.com

Tél. : 05 58 89 81 43

www.domainedelesperon.fr



VISITEZ LE DOMAINE
SUR RDV

Découvrez toutes nos offres séjours :
liées à vos CURES, formule BIEN-ÊTRE, formule BUSINESS

LE PETIT CURISTE

L'ÉTÉ EST LÀ ET VOTRE MAGAZINE N° 42 EST SORTIE !

Les festivités estivales reprennent, c'est avec un très grand plaisir que nous vous proposons le nouveau magazine.

Musées, curiosités, visites, culture, gastronomie, jeux, adresses, tout y est pour passer un bon séjour dans notre belle région.

Nous vous souhaitons une bonne cure et une bonne lecture.

UNE CHOSE EST SURE LE PETIT CURISTE VOUS DONNE LES CLÉS POUR REALISER UN BON SÉJOUR.

L'équipe du petit curiste
lepetitcuriste@gmail.com

Ce magazine vous est offert par nos annonceurs, merci à eux.



Le petit Curiste une marque **DHCOM**
Directeur de la publication **Damien Humblot**
Conception, réalisation, régie publicitaire,
impression diffusion **DHCOM**

SOMMAIRE

Landes

Le plan	4
Culture, Musées et Curiosités	6
Gastronomie	13
Souvenirs - Tendances - Bien-être	23

Béarn

Le plan	28
Culture, Musées et Curiosités	29
Gastronomie	33

Pays Basque

Le plan	34
Culture, Musées et Curiosités	35

Jeux

Thermalisme

Établissements thermaux

Hébergement

Hôtels

Résidences

Campings

Selon la légende de Dax, c'est l'histoire d'un légionnaire et son chien chien qu'il aimait plus que tout. Mais celui-ci fut vieillissant et perclus de rhumatismes.

Lorsqu'il fut appelé pour une mission, la malheureuse bête ne put le suivre.

C'est donc par pitié que le légionnaire décida de mettre fin à ses souffrances en le jetant dans l'Adour pour le noyer.

Quelle ne fut pas sa surprise, de retour de campagne, de retrouver son chien en pleine forme.

Le chien avait dérivé le long de la rivière jusqu'à des poches de boue et y avait retrouvé sa jeunesse.

C'est ainsi que les Romains auraient découvert les vertus des boues de l'Adour et des eaux de la source de Néhe qui se trouve au 7 place de la fontaine chaude à Dax.

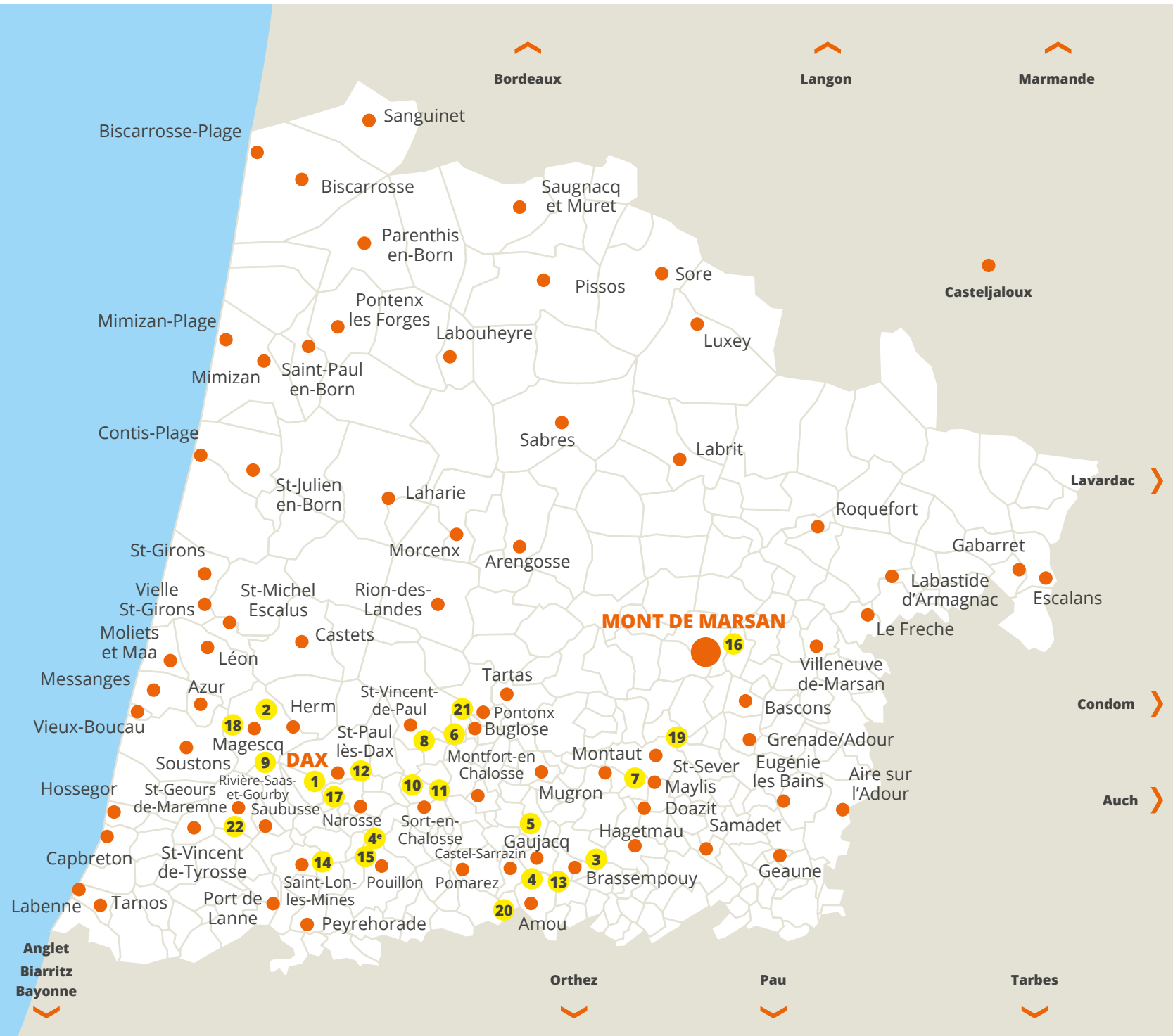
05 40 77 58 49 | **dh-com.fr** | Facebook : dhcom_officiel

Crédits photo : DR - **DHCOM** | Adobe stock

Crédit jeux : © www.fortissimots.com

Tirage 20 000 ex | ISSN 2679-7070 | Toute reproduction, même partielle interdite.

- 1 **Musée de Borda**
Dax
- 2 **Verre Atlantique / Art Egyptien**
Magescq
- 3 **Maison et Archéoparc de la Dame**
Brassempouy
- 4 **Chateau de Gaujacq**
Gaujacq
- 5 **Plantarium**
Gaujacq
- 6 **Chapelle des miracles - Basilique**
Buglose (St-Vincent-de-Paul)
- 7 **Abbaye de Maylis**
Maylis
- 8 **Berceau de St Vincent de Paul**
St Vincent de Paul
- 9 **Conservatoire Puyobrau**
Magescq
- 10 **Ferme de Bertrine**
Sort en Chalosse
- 11 **Ferme Danhill**
Sort en Chalosse
- 12 **Maison Laborde**
St Paul les Dax
- 13 **Ferme Moulié**
Brassempouy
- 14 **Api Méli**
Saint Lon les Mines
- 15 **Domaine de Tastet**
Pouillon
- 16 **Musée Despiau - Wlérick**
Mont-de-Marsan
- 17 **Musée de l'ALAT**
Dax
- 18 **Artiga**
Magescq
- 19 **Office de tourisme**
Saint Sever
- 20 **Ferme du Vieux Bourg**
Castel Sarrazin
- 21 **Fleurs Séchées**
Pontonx sur l'Adour
- 22 **Chapelle du XIII^e siècle**
Rivière-Saas-et-Gourby
- 4* **Plancha Tonio**
Narrosse



DAX
Dax appartient à l'ancienne province de Gascogne. Ses habitants sont appelés les Dacquois.

Sur le Blason de la ville de Dax figurent une tour (représentant la ville fortifiée), un lion (symbole de l'Aquitaine) et la mer onnée (représentation du fleuve l'Adour, du port fluvial et de l'activité portuaire très active jusqu'au xixe siècle), ainsi que l'ancien nom médiéval de la ville « ACQS », dérivé du bas-latin : « CIVITAS DE AQVIS ».

La devise est « Regia Semper » (« Toujours royale »), celle d'une ville libre, qui ne relève que de l'autorité royale, et donc émanicipée d'une tutelle seigneuriale.

Le premier nom de la ville fut Aquæ Tarbellicæ, qui signifie « les eaux des Tarbelles » pour les Romains qui en avaient fait la capitale du pagus des Tarbelli. Le nom deviendra successivement Acqs, d'Acqs, puis enfin Dax. En gascon, le nom de la ville s'écrit Dacs.

Enfin, les voisins basques lui donnent le nom d'Azize où l'on reconnaît la racine latine. Dax est une ville réputée depuis la plus haute Antiquité pour ses eaux chaudes, pour la tauromachie landaise et espagnole et, entre autres, pour le rugby.

Dax est entourée de sites préhistoriques et protohistoriques : le Lanot, le Gond, l'Oustalot, etc. Des vestiges d'une tutelle seigneuriale.

ont été découverts dans le centre-ville lors de travaux, indiquant qu'il était habité avant l'ère chrétienne. Trente-cinq sites « de vie » ont été identifiés, dont huit très clairement.

À l'emplacement où s'élève aujourd'hui Dax s'étendait une cité lacustre. Peu à peu, les apports de l'Adour comblèrent le lac et la cité, d'abord bâtie sur pilotis, put s'étendre sur la terre ferme.

Dax entre dans l'histoire en 297 en étant mentionnée dans la Liste de Vêrone et plus tard en 400 dans la Notice des Provinces et Cités des Gaules. Dans la Novempopulanie, Province des Neuf Peuples (XII cités dont Dax), la ville est nommée Civitas Aquensium et les habitants Cives

Aquenses, formulations en usage durant toute l'Antiquité. Dax ne figure pas parmi les villes augustéennes d'Aquitaine que sont Bordeaux, Périgueux et Saintes.

On peut fixer avec une assez grande vraisemblance la construction des remparts vers le milieu du ive siècle, de 1 465 m de longueur, clôturant environ 12 à 13 hectares, avec pour monument principal un temple qui daterait de la première moitié du II^e siècle.

La fondation du siège épiscopal de Dax daterait du milieu du iiii^e siècle : saint Vincent de Xaintes en fut le premier évêque et martyr.



La cathédrale de Dax



La passerelle piétonne Dax

Musée municipal de Borda

Le musée de Borda propose tout au long de l'année des expositions temporaires sur des sujets historiques, scientifiques ou artistiques.

Dax Odyssée : 2035 ans d'histoire urbaine
Du 18 septembre 2021 au 31 décembre 2022

Conçue par le musée de Borda, le service urbanisme, les archives municipales et le service régional du Patrimoine et de l'Inventaire, en collaboration avec les Archives départementales des Landes, le service historique de la Défense, la Société de Borda et l'Office Intercommunal de Tourisme et du Thermalisme du Grand Dax, cette exposition vise à restituer quatre années de recherches sur l'architecture et l'évolution urbaine de Dax.

L'occasion de présenter l'inventaire du riche patrimoine bâti communal, qui nous raconte l'histoire d'un territoire et demeure la mémoire de ses mutations successives.

Quels choix politiques et contraintes naturelles ont façonné la ville ? Comment le paysage s'est modifié ? Quels ont été les artisans de ces grands changements ? Quelle architecture nous est parvenue ? Autant de questions qui trouvent une réponse illustrée grâce à différents supports tels que les arts graphiques, la photographie, les archives, l'archéologie, ou encore les nouveaux outils numériques. Au croisement de plusieurs disciplines, cette exposition se veut participative, ludique et accessible à tous. Elle s'inscrit dans le projet urbain « Dax 2035 ».

Ouvert du mardi au samedi de 14h à 18h, ainsi que le premier week-end du mois de 10h à 12h30 et de 14h à 18h.

Visite commentée de l'exposition le mardi, samedi et le 1^{er} dimanche du mois à 15h.



Du 8 juillet 31 août : du mardi au dimanche, de 10h à 12h30 et de 14h à 18h.

Visite commentée de l'exposition tous les jours d'ouverture à 15h.

Contact :
05 58 74 12 91
musee@dax.fr
11 bis rue des Carmes, DAX

Site internet : www.dax.fr
Musée de Borda

Contenu soumis à la licence CC-BY-SA 3.0 (http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/deed.fr) Source : Article Dax de Wikipédia en français (http://fr.wikipedia.org/wiki/Dax).

Maison et Archéo-Parc de la Dame de Brassempouy
Brassempouy

Ecomusée de Marquèze
Sabres

Abbaye d'Arthous
Hastingues

Musée de l'Hydraviation
Biscarrosse Ville

Musée de l'ALAT et de l'Hélicoptère
Dax

Musée départemental de la Faïence et des Arts de la table
Samadet

Le Musée de la Chalosse
Montfort-En-Chalosse

Surf Museum
Biscarrosse Plage

Musée des Vieux Outils
Misson

Fonds Labégorre
Seignosse

Centre Pédagogique de la Résistance et de la Déportation
Mont-de-Marsan

Musée des chasses traditionnelles
Tartas

Musée de la mine
Saint-Lon-les-Mines

La Maison de l'Oralité et du Patrimoine
Capbreton

Centre d'Art Contemporain Raymond Farbos
Mont-de-Marsan

Maison du Patrimoine de Lévigancq
Lévigancq

Cloître de l'abbaye et Salle du trésor
Saint-Sever

Musée d'art et d'histoire du Cap de Gascogne
Saint-Sever

Le Pavillon de Marquèze
Sabres

Exposition Monseigneur Cassaigne
Grenade-Sur-L'adour

Musée du 34^{ème} Régiment d'Infanterie
Mont-de-Marsan

Musée des Traditions et de l'Histoire
Biscarrosse Ville

Maison de l'Estupe Huc
Luxey

Musée des Forges
Brocas

Musée du Paysan au Chai de Soube
Saint-Justin

Site de détente du Ginx
Arue

Maison du Patrimoine
Mimizan

Musée des Traditions et des Vieux Outils
Soustons

Maison de la Vannerie
Castelnau-Chalosse

Musée de la batellerie et de la pêche
Port-De-Lanne

Pavillon de la Résistance et de la Déportation
Grenade-Sur-L'adour

Petit Musée de l'Histoire Landaise
Grenade-Sur-L'adour

Musée de la Course Landaise
Bascons

Musée Despiou Wlérick
Mont-de-Marsan

Le Musée de la vie rurale
Laluque

Musée de Borda
Dax

Crypte archéologique
Dax

Musée Georgette Dupouy
Dax

Musée Landes d'Antan
Lit-Et-Mixe

Musée municipal du Lac
Sanguinet

Ecomusée de l'Armagnac
Labastide-d'Armagnac

Dax

— La Fontaine Chaude

La fontaine chaude a été construite au XIX^e siècle sur ce que l'on suppose être l'emplacement des thermes antiques romains. L'eau bouillante qui y coule est utilisé dans la préparation du Pélouide de Dax

Naissant d'une faille datant de l'élévation des Pyrénées, l'eau de Dax provient des eaux de pluie qui s'infiltrent sur la bordure est du Bassin aquitain et qui, en gagnant les profondeurs, s'enrichissent en sels minéraux et se réchauffent au contact de la roche. Elles jaillissent principalement à la source de la Nèhe où sa température (~60 °C), sa minéralisation (1 g/litre) et son débit (2400 m3 d'eau par jour) sont les plus élevés.



Découvrez la magie du souffleur de verre

Atelier Galerie Musée

Ouvert le samedi et dimanche
de 14 h à 18h30
(ainsi que le vendredi en juillet et août)

414 rue de la gare 40140 Magescq **05 58 73 79 50**

Brassempouy



prehistoire-brassempouy.fr
05 58 89 21 73



- > COLLECTIONS ARCHÉOLOGIQUES > Visites guidées du musée
- > ANIMATIONS QUOTIDIENNES > allumage du feu, taille de silex & tir au propulseur
- > ATELIERS DES VACANCES > peinture, parure, sculpture & fouilles archéologiques



INFOS PRATIQUES :

Du 12/02 au 20/11 : ouvert du mardi au dimanche et jours fériés (hors 1er mai) de 13h45 à 18h.
Du 09/07 au 31/08 ouvert tous les jours de 10h45 à 19h
Réservation conseillée pour les visites guidées du musée et les ateliers des vacances. 05 58 89 21 73



404 rue du musée - 40330 Brassempouy - contact@prehistoire-brassempouy.fr

Saint-Paul-lès-Dax

9 SAINT-PAUL-LÈS-DAX

— Eglise Romane du XI^e siècle

Rue de l'Abbé Bordes, l'église romane du XI^e siècle possède un chevet armé de magnifiques bas reliefs extérieurs en pur roman (animaux, feuillages, personnages bibliques) et un clocher massif du XV^e siècle.



— Circuits pédestres ou VTT

Le long de nos circuits, découvrez l'histoire de notre patrimoine local. Promenade autour du lac de Christus, balade au Moulin de Poustagnacq, au Domaine d'Abesse.... Demandez les fiches disponibles à l'Office de Tourisme.

9 BRASSEMPOUY

14

CHÂTEAU DE GAUJACQ
Chef d'œuvre insolite du 17^{ème} siècle, habité et meublé.
Bâti à l'image d'un palais italien sur le plan d'une « villa gallo romaine » autour d'un « jardin des délices ».
Harmonie intacte du décor d'époque préservé, présenté par la famille en visite guidée.
Classé M.H. 1^{er} Prix Aquitaine en 2000.
Sur rendez-vous toute l'année pour les groupes à partir de 10 personnes.

Du 15 juillet au 31 août (sauf les 13, 14 et 15 août).
 Les horaires et les tarifs figurent sur : chateaugaujacq.fr
Visites aux chandelles et illuminations (gratuit jusqu'à 12 ans)
 Tous les lundis de juillet et août sur réservation

2 route de Brassempouy 40330 GAUJACQ
 05 58 89 01 01 chateaugaujacq.fr

9 GAUJACQ

Tout comme les baleines que nous croyions muettes jusqu'à ce que les scientifiques inventent les appareils pour capter les fréquences avec lesquelles elles émettent, c'est juste le tour des végétaux... il faudra juste s'y faire...

Entendre les sons émis par les végétaux est toujours est moment étonnant et émouvant... Toutes les explications scientifiques sont données avant d'écouter une forme de langage musical... la musique des plantes...

Les Conférences et Concerts Botaniques sont données tous les dimanches de juillet et août à 15h précises au café botanique du Plantarium de Gaujacq - Tout savoir : www.plantarium.eco - 06 73 67 23 00
 Pépinière Botanique 125 route de Bastennes 40330 GAUJACQ (Sur le même site que le Château de Gaujacq)

9 ST VINCENT DE PAUL

La Basilique Notre Dame de Buglose
 Le hameau de Buglose est un lieu de pèlerinage, c'est le Lourdes landais. Venez visiter : la Chapelle des Miracles ; la Basilique, qui abrite la fameuse statue. Autre particularité, le carillon, l'un des plus beaux de France, se compose de 60 cloches. Exposé sur les particularités de ce carillon, puis concert tous les jeudis à 15H30.

9 MAYLIS

Abbaye de Maylis

Horaires magasin : Semaine | Matin : 10h - 11h30
 Après-midi : 15h - 18h15 **Dimanche** | Matin : 09h45 - 10h45
 Après-midi : 15h - 16h puis 17h30 - 18h30
FERMÉ LE LUNDI
 À bientôt sur notre site : abbayedemaylis.org et boutiques-theophile.com

— Abbaye de Maylis

Bienvenue au cœur secret de la Chalosse. Trônant sur les collines de cette belle contrée, voici « Maylis ». L'étymologie est incertaine mais pour la plus couramment donnée, Maylis viendrait de may, 'mère' en gascon, et du lis, symbole de la pureté. Maylis serait donc la « Mère des lys », Mère de la pureté et des âmes pures. C'est devenu un prénom caractéristique de notre région, aujourd'hui très répandu, qui place les personnes qui le porte sous la protection de la Vierge Marie, fêtée le 15 août.

Maylis est en effet un très antique lieu de pèlerinage à Marie. Les moines s'y réunissent 7 fois par jour pour chanter la prière liturgique en grégorien et polyphonie française. Dans le petit magasin à l'entrée du monastère, ils proposent aussi aux pèlerins ou simples visiteurs, des produits monastiques, des objets de piété et un beau rayon librairie. Dans la Paix des allées du Parc, le recueillement de la Vieille Chapelle ou l'atmosphère embaumée d'encens de l'Eglise Abbatiale, Notre Dame attend votre visite, vous serez les bienvenus. (le magasin est fermé le lundi)

— Le Berceau de St Vincent de Paul

Au cœur d'un parc, visitez sa maison natale, la grange et la bergerie à l'architecture typique landaise. Admirez le chêne 8 fois centenaire et sa circonférence de 8,70m, sous lequel Vincent, enfant, gardait le troupeau de moutons de ses parents. La chapelle néo-byzantine et une exposition vous présenteront le cheminement spirituel, social et politique de ce grand saint landais.

Visite libre toute la journée.

Accueil de 15h à 17h30. Boutique de souvenirs, livres religieux et produits monastiques.

Animation spirituelle – Cure Thermale cure spirituelle. Du lundi au vendredi de 16h30 à 18h00.

Messes semaine 11h45 dimanche 10h30

www.oeuvre-berceau-st-vincent.fr

05 58 55 97 90

600 impasse de l'œuvre

40990 ST VINCENT DE PAUL (6km Dax)

Ligne bus Couralin 6 – Arrêt Berceau

9 ST VINCENT DE PAUL

Le Berceau de St Vincent de Paul

Images showing the exterior of the church, a portrait of St. Vincent de Paul, and the interior of the building.

— La cuisine Gasconne

Un pilier de notre gastronomie française

Notre cuisine est originale grâce à ses produits du terroir, et même si elle est une des plus riches, nous sommes pas les champions du cholestérol.

Pour reprendre une réplique du film, Le bonheur est dans le pré, « le canard c'est pas gras ».

Le canard est un de nos produits phare décliné en pâté, en rillettes, en magret, en confit, en foie gras, mais pas que il y a d'autres spécialités qui viennent agrémenter votre panier landais vous trouverez, des exemples ci-dessous :

Asperge des sables



C'est une asperge blanche, la seule qui bénéficie du label Indication géographique protégée², possédant une tige droite et cassante, surmontée d'un bourgeon aux écailles serrées. Elle est exclusivement cultivée sur la plaine sablonneuse des Landes de Gascogne, qui s'étend sur 1,4 million d'hectares et est utilisée dans la gastronomie gasconne et landaise.

Cacahuète des Landes



Un seul endroit en France permet la production de cacahuètes : les Landes. Avec son sol sableux qui permet un drainage facile des eaux, les Landes permettent à la cacahuète de se développer dans des conditions optimales. Les différents éléments qui composent le sol landais donnent à la cacahuète des Landes toute sa personnalité, à savoir un léger goût sucré.

Huître d'Hossegor



L'huître du lac d'Hossegor se distingue de ses consœurs par une saveur incomparable de noisettes. Cette particularité vient du phytoplancton unique qu'on trouve dans le lac d'Hossegor. Elle a un goût plus prononcé et une texture plus onctueuse que ses voisines. On dit qu'elle est plus « goûteuse ».

Saumon de l'Adour

Il est aussi appelé saumon des gaves, est un poisson qui se pêche essentiellement vers l'embouchure de l'Adour, ainsi que dans les gaves de Pau et d'Oloron.



Il a gardé la particularité de pouvoir toujours être commercialisé à travers une filière professionnelle très contrôlée composée d'une cinquantaine d'inscrits maritimes, seuls pêcheurs habilités à pouvoir vendre leurs saumons durant la période qui s'étend d'avril à juillet. Dans le cadre de cette filière, un seul conservateur, situé à Peyrehorade, met en marché ce saumon en tant que semi-conservé (saumon fumé).

Vins des sables



Le vignoble des sables de l'océan est accroché aux dunes du littoral ou cultivés dans des plaines sablonneuses bordant l'océan. Les racines explorent un sous-sol de coquillages et de graviers marins. Le sable filtrant et chaud accélère la maturation du raisin. Les rouges et les rosés à base de Cabernet Franc, Cabernet Sauvignon, Tannat expriment des arômes de violette et de bruyère. Les blancs secs à base de Chenin et de Crouchen sont parfumés, fruités et charnus. Cet encépagement est strictement fidèle à l'histoire du vignoble.

9 MAGESCQ

Découvrez le Conservatoire Avicole du Puyobrau

Un patrimoine à découvrir

Plus de 120 races anciennes en voie de disparition
► Coqs, poules, pigeons, canards, oies et leurs petits

Ouvert tous les jours de 10h à 12h30 et de 14h à 19h
(du 1er octobre au 28 février - fermeture le mardi)

EXCEPTIONNEL

Venez découvrir nos superbes vaches marines

Vente de sujets vivants | Visite guidée sur demande

05 58 47 71 83 2695, route de Dax 40140 MAGESCQ

9 MAGESCQ

ART ÉGYPTIEN

MUSÉE GALERIE ATELIER

Visite par groupe de 10 personnes maximum

PEINTURES DE LA TOMBE NEFERTARI (FACSIMILÉ) UNIQUE

Ouverture juin, juillet, août
Hors saison sur rendez-vous
Fermé le week-end

2 av Victor Hugo « route de Léon » 40140 MAGESCQ

per-mi@orange.fr **06 80 84 61 65**
05 58 47 71 45

9 DAX

Maison Bordevieille

Produits du Terroir depuis 1957

Maison fondée en 1957

FOIE GRAS - ARMAGNAC

Dégustation gratuite tous les jours

Vins de Pays | Produits du Terroir

6 bis rue Saint Vincent à Dax

05 58 90 13 51

9 SAINT-PAUL-LÈS-DAX

La Bouteille 40

733, Avenue Pierre Benoit
40990 Saint-Paul-lès-Dax

Tél : 05 58 42 20 40

@labouteille40

La Bouteille

Côté cave, vous y découvrirez un large choix de vins, champagnes et spiritueux adapté à tout budget que vous soyez experts ou amateurs.

Côté bar, vous pourrez y déguster une sélection de vins ou autres boissons accompagnés de tapas élaborés avec des artisans locaux.

Retransmission d'événements sportifs, afterwork, coffrets cadeaux, dégustations, soirées musicales.

Escalope de Veau à la Romaine

250 g de tagliatelles fraîches

L'astuce du chef :
 Cette préparation peut être faite à l'avance, sans gratiner les plats, ainsi au moment de régaler vos convives vous avez juste à enfourner quelques minutes avant de servir, d'autant que les pâtes Fraîches cuisent en 3 minutes.



Vente à emporter sur
www.restaurant-pinocchio-dax.com



Les jeux du petit curiste !

Le principe du jeu de mots mêlés est de repérer, dans une grille remplie de lettres, des mots connus du dictionnaire, lus dans les deux sens, horizontalement, verticalement et en diagonale.

F L A P S U S L V C U I V R E
H O S O U V E R A I N E O E E
D E U Q I P O R T T R R L C G
T U R R P F I E T R E U C L G
E E V O R O I L O E C X A A B
R E C E N U N U N I P N N M R
N I N A T D R C D D D L I E E
E O G P N R H E I E E S A M A
E T C U A E L P T F S N I S K
C O T U R B M S A I E T V E F
I B G E A N T R O C C V I I A
L A S R Z F G N R I D E A U S
O S U N I A R G V T R S N P T
P D U X H A G A R D C E D T E
D A N G E R E I N O M U E N P

AGRAFE
APNEE
BREAKFAST
CUIVRE
DANGER
DEFICIT
DURABLE
DUVET
ENCHERES
EPAVE
FAUCON
FIASCO
FOUDRE
FOURRURE
GAZETTE
GEANT
GLANDE
GRAIN
HAGARD
HERON
LAPSUS
LATEX
LUCIDE
MENACE
MISSION
PECULE
PNEUMONIE
POLICE
PONCIF
RECLAME
RETICENT
RIDEAU
RUGIR
SABOT
SALPETRE
SOIREE
SOVERAIN
TROPIQUE
VERROU
VIANDE
VICTIME
VOLCAN

B I T U M E E E T E N I C A R
G G R A T I N T T O S M O S E
R H Y M N E C N O T R A C S T
O E S S E R A C U L U R O R E
E E T S I H P A R G E L E C H
N O Z I R O H R B T E P R N T
L O A E R I U L I I X U C E T
A C A C G O L P L E O H H R R
N E T H M A E U L S A C E E E
D A E A N R L D O R O R V M L
I N L R C O V L N H E I E U I
R G I P T I P E I A C S U F E
E L F E R T L U U S V T L R F
M F A C T U R E J V A A A A N
E U G N A M O R D U E L L P V

BITUME
CARESSE
CARTON
CHARNEL
CHEVEU
CREPITER
CRISTAL
DELICAT
ECHARPE
EMERI
EXPERT
FACTURE
FILET
GLAMOUR
GRAPHISTE
GRATIN
GROENLAND
HOCHET
HORIZON
HYMNE
JUPON
LAVANDE
LUTTE
MANGUE
MORDU
OCEAN
OSMOSE
PARFUMER
PATCHOULI
PELOTE
RACINE
RELIEF
SILLAGE
SOLEIL
SOURCE
TORRENT
TOURBILLON
TREFLE
Valse
VEUVE

Solution p37

Gastronomie

Landes



- Le Foie gras de Bertrine -

Éleveur - Gaveur - Conserveur
Jean-Luc Ducazaux

Foie Gras de Canard | Confits
Pâtés | Cou farcis | Coffrets Cadeaux
Cassoulets | Produits frais du canard

Dégustation gratuite les mercredi et vendredi de 15h30 à 18h

Boutique sur la ferme Ouverte du lundi au vendredi de 9h à 12 h et de 14h à 18h

874 routes des abeilles
40180 Sort-en-Chalosse

05 58 89 53 52
foiegrasdebertrine@orange.fr

foiegrasdebertrine.com

Remise de 5% sur présentation du Petit Curiste



Agriculture biologique - Agriculture raisonné

Emmanuelle et Jérôme Danhil

Vente à la ferme toute l'année

Ouverture : mardi, mercredi, vendredi de 14h à 19h

Légumes de saison produits uniquement sur l'exploitation
Libre cueillette de juillet à septembre
(pour connaître l'offre du moment consultez le site internet : ferme-danhil.com)

Nouveau ! Vente de fruits d'autres producteurs ainsi que la commande en ligne

260 chemin de Berdoyes 40180 Sort-en-Chalosse

05 58 89 54 85 06 37 34 41 39

Pour vous rendre au Foie Gras de Bertrine ou à la Ferme Danhil :

De Dax, prendre la D 32 en direction de Montfort/Saint Sever. Après Hinx continuer 2 km en direction de Montfort. Un panneau sur votre droite vous indique les Foies gras de Bertrine. Tournez à droite.

Le premier chemin à gauche mène à la Ferme Danhil, les Foies gras de Bertrine sont quelques dizaines de mètres à gauche sur la petite route.



MAISON DE QUALITÉ, MAISON DE TRADITION

Foies gras - Confits - Produits frais - Coffrets cadeaux - Jambons Iberico de Bellota & Pata negra - Crèmerie - Cave à vins de producteurs

Dominique LABORDE, producteur traditionnel et Artisan Conserveur depuis 1983 (canards élevés en liberté dans les Landes, gavage au maïs grain, produits Label rouge)

vous propose une dégustation gratuite les jeudis & vendredis à 15h30 du 15 avril au 12 octobre



OFFREZ LA FAMEUSE BOURRICHE LANDAISE, Spécialité de la MAISON LABORDE
Cadeau original et gourmand !
Composition de bourriches selon vos souhaits et votre budget.

HORAIRES D'OUVERTURE :

Du mardi au samedi : 10h-13h30 / 14h30-19h30
Dimanche : 9h-13h30

ACCÈS :

Depuis le centre ville de Dax, traverser St-Paul-lès-Dax et prendre la direction de Bordeaux



Landes

Nos suggestions de restaurants

Dax

EL MESON
18 pl Camille Bouvet
05 58 74 64 26

CASA MIGUEL
3 r Mirailh, Tél
05 58 58 28 25

CREPERIE D'Y
2 av Logrono
05 58 74 91 62

LE RAMUNTCHO
33 av Victor Hugo
05 58 74 15 37

LE BISTROTEKA
86 av Francis Planté
05 58 74 04 60

LA GRANDE BRASSERIE DE L ATRIUM
1 cours Mar Foch
05 58 58 62 52

ACQS HÔTEL
6 av Gare
05 58 90 89 86

TERRES D' ADOUR
2 pl Course
05 58 73 77 50

LA COUSCOUSERIE
28 r Lazaristes
05 58 56 08 44

LA TETE DE L ART
2 pl Camille Bouvet
05 58 74 00 13

RESTAURANT LE TOKY
44 rte Montfort
05 58 97 16 02

MOJO
10 r Evêché
05 58 56 98 79

PIZZERIA RESTAURANT PINOCCHIO
29 av Eugène Milliès Lacroix
05 58 74 90 90

LE LOUNGE
32 pl Fontaine Chaude
05 58 49 24 68

L'ATELIER RESTAURATION
214 av Georges Clemenceau
05 58 90 03 80

LE SIX
6 pl Thiers
05 58 74 17 53

LE VALMONT
43 r Carmes
05 58 90 85 92

LA SCUDERIA
38 cours Mar Foch
05 58 74 59 87

LE BISTROT DES VIGNES
40 r Neuve
05 58 58 45 39

L'ORANGE BALL BÂT THERMES
8 av Georges Clemenceau
05 58 74 43 58

SAN PIETRO
29 av Georges Clemenceau
05 58 90 11 33

CHEZ BABETH
2 pl Camille Bouvet
05 58 74 22 15

LES PIEDS SOUS LA TABLE
4 r Fontaine Chaude
05 58 42 32 60

ESCALE SUR ADOUR
1 bd Carnot
05 58 56 82 82

LE TAJ
11 rte Tercis
05 58 42 38 85

LE PETIT BOUCHON
70 cours Mar Joffre
05 58 90 20 00

HANAYUKI
2 cours du Mar Joffre
05 58 90 13 92

RESTAURANT JEAN LE BON
12 r Jean le Bon
05 58 74 90 68



12 MAISON LABORDE
24 av Gaston Phoebus - 40990 ST-PAUL-LES-DAX
Tél : 05.58.90.25.33 - Site web : www.maisonlaborde.fr

5% de remise
sur présentation de ce coupon
Offre valable pour un
achat de 100€ minimum
*Offre non cumulable
avec les chèques
cadeaux
Maison Laborde

Foie gras et confits de canard

FERME MOULIE
40330 BRASSEMPOUY
Depuis 1950

Boutique de produits régionaux

Visite de la ferme

NOTRE FERME AUBERGE
réservation conseillée

Du 15/04 au 15/11 : ouvert jeudi, vendredi et samedi soir + dimanche midi
En été : tous les midis + en soirée du mercredi au samedi

06.32.25.27.45 / 06.82.38.61.54

FERME MOULIE L'estanquet

La recette de Petit Ben

Petit wrap au poulet

Dans mon panier
pour 4 personnes

- 4 tortillas de blé coupées
- mayonnaise ou Ketchup
- 400 g de fines lamelles de poulet
- chapelure
- 2 oeufs
- salade
- 1 tomate



Préparation



- 1/ Couper le poulet en fines lamelles.
- 2/ Le rouler dans les jaunes des oeufs et ensuite dans la chapelure.
- 3/ Faire cuire.
- 4/ Chauffer au micro-ondes les tortillas de blé pendant 1 min.
- 5/ Tartiner les tortillas d'une sauce, disposer ensuite la laitue, les lamelles de poulet et les rondelles de tomates.
- 6/ Enrouler ensuite fermement.
- 7/ Les couper en deux et les déguster.

Bonne dégustation

Nos suggestions de restaurants

EL PIQUERO

63 av St Vincent de Paul
05 58 49 84 11

L'EN K DES BERGES

28 zac Bords de l'Adour
05 24 26 87 71

PAD THAI

22 av Georges
Clemenceau
05 58 58 42 75

LE BOUCHE À OREILLES

1 bd Albert Camus
05 58 56 52 51CAFETERIA LE
CHALLENGE2000 Ctre Cial Dax 7 r
Gaston Phoebe
05 58 74 31 14

L'ATMOSPHÈRE

6 pl Fontaine Chaude
05 58 74 09 92

SECRETO

2 esplanade Gén de
Gaulle
05 58 47 33 92

EL TXUPINAZO

30 pl Fontaine Chaude
05 58 56 20 52

O BIXTROT

74 av St Vincent de Paul
09 83 00 94 40

L'ENCANTADAX

12 pl Thiers
05 58 98 45 74

LOU CAÇAIROT

19 av Georges
Clemenceau
05 58 56 36 37

GARDEN DAX

5 av. Eugène Millies
Lacroix
05 58 73 05 50

LE SALON VALMONT

43 rue des Carmes
05 58 90 85 92

GREENKAFE DAX

13 rue des Pénitents
05 58 43 99 03

L'ENCANTADA

12 Pl. Thiers
05 58 98 45 74

CHEZ MARIE-PAULE

13 rue du Mirailh
06 81 84 64 79

KOIKONBOI

5 Rue des Carmes
05 58 98 17 85

MAMA CUCINI

16 pl. Thiers
05 58 98 34 95

EL TXULET

14 Rue des Carmes
05 58 74 12 75

Jeudi

Soirée
dansanteRESTAURANT
LE BOUCHE
À OREILLES

Ouvert à tous

Boulevard Albert Camus - BP 156
40100 DAX Cedex

05 58 56 52 51

leboucheaoreille40@gmail.com

9 SAINT-LON-LES-MINES

Domaine Apicole

Thierry FRANCKE
ApiculteurApi
Melli

- Miels
- Pollen
- Gelée Royale
- Pains d'épices sur commande
- Nougat

Vente directe

BOUTIQUE OUVERTE

LE VENDREDI DE 16H À 18H

270 chemin de Menautat
40300 ST-LON-LES-MINES
06 70 06 09 17

domaineapimelli@orange.fr

À 15 MIN.
DE DAX

vigneron
indépendant

DOMAINE
TASTET

2350 Chemin d'Aymont
40350 Pouillon

06 70 10 08 28

domainedutastet@gmail.com
www.domaine-du-tastet.com

Dégustation & Vente

9 POUILLOIN

15

Nos suggestions de restaurants

Saint-Paul-lès-Dax

BISTRO RÉGENT
1334 av Mar Foch
05 58 91 54 00

LE MOULIN DE POUSTAGNACQ
Poustagnac
05 58 91 31 03

LES SALES GOSSES
328 av Résistance
05 58 89 36 86

EL TEX MEX
Lac De Christus
05 58 91 52 72

LA MAISON DU LAC
132 all Plumet
05 58 91 79 91

LA CÔTE A L'OS
pl Marché
05 58 58 08 72

LE DYNASTIE
Centre Commerciale r
Grand Mail
05 58 35 47 21

LE BRASERO
507 rte Bernadère
05 58 89 28 67

RISTORANTE DEL ARTE
SAINT PAUL LES DAX
bd St Vincent de Paul
05 58 70 65 47

LA PERGOLA
48 r Pierre Dupont
05 58 91 05 52

LE RELAIS DES PLAGES
158 av Océan
05 58 91 78 86

LE VIEUX TACHOIRS
1049 av Mar Foch
05 58 91 61 00

BUFFALO GRILL
1777 av Résistance
05 58 90 09 22

LE 355
Lac De Christus 355
05 58 90 66 06

BISTROT DU MARCHÉ
SAINT-PAUL LES DAX
r Brémontier
05 58 91 89 89



WAFU
2280 av Résistance
05 58 90 28 72

LE TEMPS D'UNE CREP
181 av Résistance
05 58 57 63 50

Souvenir - Bien-être - Tendence

Landes

VET CLUB
au féminin
51, rue des Carmes - DAX

VET CLUB
au masculin
11, rue des Carmes - DAX

BETTY
BARCLAY
ALDO
MARTIN'S
MERIESCA
FUEGO
ANNA
MONTANA

LACOSTE
GANT
BARBOUR
MEYER
PIERRE
CARDIN
Espace
costumes
DIGEL

Remise de 10% sur présentation du Petit Curiste (hors période soldes)

le vestiaire...



UN UNIVERS POUR L'HOMME

Levi's

Eden Park
PARIS

1 rue du Mirailh - DAX 05 58 56 09 50

L'EN B' DES BERGES
Restaurant | Snacks | Salon de thé
Terrasse abritée
réservation recommandée

Ouvert à l'année

Viandes et Poissons à la plancha
Salades - Tapas - Tartes - Glaces
Gaufres maison - Carte thés et cafés

-10 % sur vos combinados
sur présentation de cet encart

Le Balcon de L'Adour 40100 Dax 05 24 26 87 71

LES RUCHERS DES SABLOTS
DAX

**LES RUCHERS
DES SABLOTS**
Dominique Da Silva

06 11 54 45 54
lesruchersdessablots@gmail.com

Apiculture, miel, essais, formations

L'Odysée

Centre de Flottaison, Soins et Bien-être
25 rue Cazade - DAX

- Flottaison en individuelle
- Relaxation profonde
- Sensation d'apesanteur
- Réduction du stress et de l'anxiété
- Réduction de la douleur et récupération
- Meilleur fonctionnement du système lymphatique
- Meilleure gestion des émotions
- Fibromyalgie, dépression
- Amélioration du sommeil

Ateliers de
groupe :
détente, bien-être,
création,
thérapie

et aussi :
massages, kinésiothérapie,
réflexologie, naturopathie,
musicothérapie, yoga,
ostéopathie, hypnose,
ateliers de
groupe

Curistes : -10% sur présentation de votre planning de soins



Informations et réservations : www.centrelodyseedax.fr
Pierre STETIN - 06 80 83 38 02 / Elodie GUIFFARD - 06 58 11 80 52



Les Courtisanes
Dax

Prêt à Porter
Créations de bijoux, sacs, accessoires, parfums
Décoration Maison

Senteurs Maison d'exception

Maison féminine
Créations et diffusion de marques françaises

Lescourtisanes.dax@orange.fr  

54, rue Neuve 40100 Dax

05 58 48 60 63

marie lavande
LINGE - DÉCORATION
TABLEAU - BAIGNEOIR



6 rue St Vincent DAX

Sur commande, PERSONNALISATION
Linge et Chaise metteur en scène
au prénom de votre proche.

 05 58 76 71 01  [marivelavande.dax](https://www.instagram.com/marivelavande)  [marivelavande](https://www.facebook.com/marivelavande)

LUCY BOUTIQUE

PRÊT À PORTER

MAX MARA
WEEK-END BY MAX MARA
JOSEPH RIBKOFF
DISMERO
MARINA RINALDI
ALDO' MARTINS



50 RUE NEUVE 40100 DAX

05 58 74 59 61



Créatrice de combinaisons pantalon et combinaisons short

Quel haut ? Quel bas ?

L'éternelle question : Comment je m'habille ?
Ne cherchez plus !
La solution **LA COMBINAISON DELPHINE PALOUMET**
100 % Made in France

Selon vos goûts, vos envies et votre morphologie.
Delphine vous simplifie vos matins avec les combinaisons personnalisables grâce au demi-mesure.

06 07 17 07 26 delphinepaloumet.fr

TCréations

Fabrication artisanale et locale, décoration, ameublement, souvenirs.

Livraison dans toute la France. **À bientôt chez TCréations !**

38 rue des Carmes 40100 Dax 07 61 46 29 05

Zen Point Équilibre
Ni plus Ni moins

Magnétiseur, rebouteux, coupeur de feu.

Pour les consultations téléphoner au

06 59 21 05 19

www.zenpointequilibre.com

**Compléments Alimentaires
Produits bien être
Phytothérapie, super-aliments
Goji vivant**

Aloé vera, Spiruline, collagène marin, vinaigre de Cidre etc...

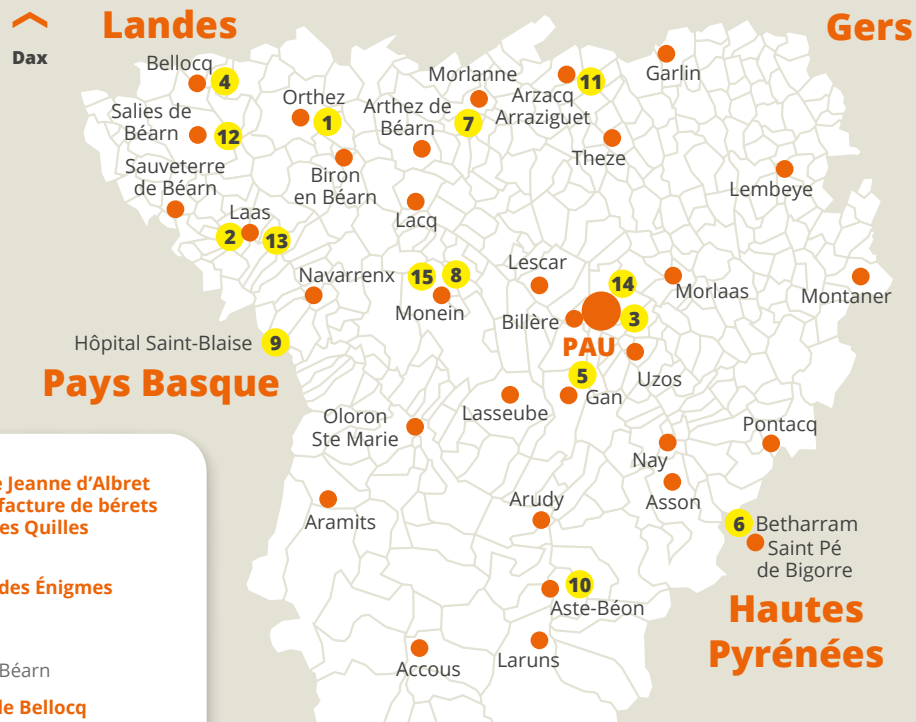
• Plus de 80 références

Notre boutique :
Zen Point Equilibre
34 cours Galliéni
40100 DAX



- 20 %

**Valable sur les produits
de notre catalogue
Sur présentation
de ce bon**



- 1 **Le Musée Jeanne d'Albret**
La Manufacture de bérets
Le Clos des Quilles
Orthez
- 2 **Château des Énigmes**
Laàs
- 3 **PAU**
Salies de Béarn
- 4 **La Cave de Bellocq**
Bellocq
- 5 **La Cave de Jurançon**
Jurançon
- 6 **Les grottes de Betharram**
Betharram (Hautes Pyrénées)
- 7 **Château de Morlanne**
Morlanne
- 8 **Domaine Montesquiou**
Monein
- 9 **Eglise Hôpital St Blaise**
Hopital St Blaise
- 10 **La Falaise aux Vautours**
Aste Béon
- 11 **La maison du jambon de Bayonne**
Arzacq
- 12 **Les Salines de Salies de Béarn**
Salies de Béarn
- 13 **Le château de Laas**
Laas
- 14 **Musée des beaux arts**
Pau
- 15 **Église Saint-Girons**
Monein



Le Pont-Vieux



Le château Moncade

— Escapade à orthez

L'histoire d'Orthez, ancienne capitale de Béarn, est aussi riche que chaotique. Découvrez ce qui fait vibrer la cité, à travers une balade patrimoniale, artisanale et gustative.

En cheminant du château Moncade au Pont-Vieux, de nombreux sites jalonnent votre parcours découverte. A commencer par la dernière manufacture artisanale qui fabrique entièrement les bérets, du fil de laine à votre tête ! Toutes les étapes de ce savoir-faire béarnais vous seront dévoilées par Sara Goupy qui a repris cet atelier il y a quelques années.

A quelques pas se trouve la Maison Jeanne d'Albret, mère d'Henri IV. Ce bel édifice Renaissance abrite un musée, à première vue, inattendu : celui de l'histoire du protestantisme en Béarn. La souveraine s'est en effet convertie, au 16^e siècle et a fait du Béarn, un état protestant. Gravures, médailles et documents retracent l'histoire peu commune qui marque l'identité de la cité.

— Le Château des Énigmes 2

Vivez une aventure exceptionnelle au Château des Énigmes de Laàs.

Le Château des Énigmes de Laàs, c'est un grand choix d'activités qui sauront ravir les petits comme les grands.



Parcours de jeux grandeur nature

Le Château des Énigmes est un parc à thème qui vous propose de vivre, en famille ou entre amis, un grand jeu de piste dans un univers peuplé de créatures fantastiques. Offrez-vous un bol d'air pur et plongez dans un monde rempli de magie, de rencontres et d'énigmes. Cette année, un nouveau parcours vous attend pour mener l'aventure aux côtés de Willy, un jeune apprenti magicien, et l'aider à relever les nombreuses épreuves qui se dresseront sur sa route : créatures fantastiques, sorts maléfiques et illusions... rien ne lui sera épargné. Durant 3h, votre expérience vous entraînera à travers un labyrinthe de bambous, des filets suspendus dans les arbres, une tyrolienne, et bien d'autres aventures qui vous permettront d'explorer le parc, les jardins et les dépendances du Château de Laàs.

Ouvert tous les jours jusqu'au 6 novembre 2022, de 10h à 18h (10h-19h en juillet août). Dernières entrées 2h avant la fermeture.

Visites guidées du musée du Château de Laàs

Voyagez dans le temps à travers la reconstitution d'une maison noble telle qu'elle était au XVIII^e siècle, et admirez la collection unique d'Arts Décoratifs rassemblée par le couple Serbat. Mobiliers, vaisselles, tableaux, tapisseries...vous y découvrirez toute la richesse de l'Art de vivre à la française.

Visites tous les jours à 11h30, 14h, 15h, et 16h. Deux visites supplémentaires en juillet / août : 13h30 et 17h.



Jeux d'évasion

Relevez le défi en tentant de vous échapper des deux salles d'Escape Game du château. Serez-vous plutôt élève d'une prestigieuse école de magie, ou gentleman cambrioleur ?

Réservations sur escape-game-64.com

Hébergement insolite

En couple ou en famille, évadez-vous lors d'un séjour naturel et ressourçant en passant une nuit perchée en cabanes dans les arbres.

Réservations sur cabanes-temps-suspendu.com

Cet été, trouvez votre bonheur au Château des Énigmes de Laàs.

Château de Laàs, 64390 Laàs

Tél : 05 59 65 00 34

www.chateau-enigmes.com



— Henri IV

Henri IV, dit « le Grand », né Henri de Bourbon le 13 décembre 1553 à Pau et mort assassiné le 14 mai 1610 à Paris, est roi de Navarre sous le nom de Henri III (de 1572 à 1610), puis roi de France sous le nom de Henri IV (de 1589 à 1610), devenant à ce titre le premier roi de France issu de la maison capétienne de Bourbon. Il cumule ainsi les dignités de roi de France et de Navarre.

Henri est le fils de Jeanne d'Albret, reine de Navarre (elle-même fille de Marguerite d'Anjou, sœur cadette et nièce du roi François Ier), et d'Antoine de Bourbon, chef de la maison de Bourbon, descendant du roi Saint Louis et premier prince du sang. En vertu

de la « loi salique », cette filiation fait d'Henri de Bourbon l'un des successeurs naturels des rois de France de la maison de Valois.

Bien que baptisé catholique à sa naissance, il s'implique dans les guerres de Religion en tant que prince du sang, roi de Navarre et chef protestant. Il abjure sa foi huguenote à l'occasion du massacre de la Saint-Barthélemy en 1572, puis redevient protestant en 1576 après sa fuite de la cour de France.

En 1584, il devient l'héritier légitime du trône conséquemment à la mort du duc François d'Anjou, frère cadet et héritier du roi Henri III de France. Les troubles religieux s'exacerbent, notamment sous la pression de la Sainte Ligue qui refuse de voir un huguenot monter sur le trône.

Béarn
L'avènement d'Henri IV survient pourtant en 1589, après l'assassinat du dernier souverain Valois par un moine ligueur.

Pour être accepté comme roi de France, Henri IV poursuit la guerre contre la Ligue, finit par se convertir au catholicisme et signe l'édit de Nantes, traité de paix qui tolère dans certaines limites le culte protestant, mettant ainsi fin à plus de trois décennies de guerres de Religion.

Alors qu'il prépare une guerre contre l'Espagne, il est assassiné le 14 mai 1610 par un fanatique charentais, François Ravallac, rue de la Ferronnerie à Paris.

Sa devise est : Duo prætendit unus, qui peut se traduire par « L'une protège l'autre » (la France et la Navarre).

9 BELLOCQ
4
AOP JURANÇON & BÉARN



VISITES ET DÉGUSTATIONS GRATUITES

Le Béarn, patrie du roi Henri IV !

C'est dans cette région viticole qu'est produit le fameux Jurançon, non loin de la ville de Pau.

La légende rapporte qu'Henri IV en aurait reçu quelques gouttes sur ses lèvres à l'occasion de son baptême.



CAVE DE BELLOCQ

à 25 km de Dax dir. Salies de Béarn
Route de Puyoo - 64270 BELLOCQ
Tél. 05 59 65 10 71

CAVE DE JURANÇON

à 40 min de Dax et 8 km de Pau dir. saragosse
53 Avenue Henri IV - 64290 GAN
Tél. 05 59 21 57 03



L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.



Le château de Pau 3

Henri IV



Funiculaire de Pau

Grottes de Bétharram

Excursion souterraine unique en Europe



Entre Pau - Lourdes

05 62 41 80 04
www.betharram.com



Animations tous les dimanches de l'été
Accueil de groupes et scolaires sur réservation



Érigé en 1373 par Gaston Fébus, le Château de Morlanne est l'un des plus beaux exemples de construction fébusienne aux confins des Landes et du Béarn

Juillet/août : 10h-12h / 14h-18h30
Septembre/octobre : 14h-18h

chateaudemorlanne@orange.fr
www.chateaudemorlanne.fr

05 59 81 60 27



Gave de Pau

LES VINS DU BÉARN

Depuis toujours, la vigne fait partie du paysage béarnais, mais la légende relative au baptême d'Henri IV a donné au vin béarnais ses lettres de noblesse. La tradition raconte qu'à cette occasion, le souverain béarnais a eu les lèvres humectées de vin de Jurançon, ce qui aurait contribué à lui donner sa vigueur légendaire dont la renommée nous est parvenue jusqu'à nos jours, sous le surnom de Vert galant".

Ses 56 maîtresses recensées en portent témoignage... Des lettres datant du début du XVIII^e attestent qu'Anglais et Hollandais venaient acheter par Bayonne, beaucoup de vins du Béarn, qu'ils estimaient excellents. P.E. de Cadillac dit des vins de Jurançon : "...le tout, avec la douceur de l'air distille dans ce prodigieux alambic qui est cette terre de Béarn, un vin de longue garde, au bouquet délicat et fruité, d'une parfaite tenue....".

Les particularités du Domaine Montesquiou ?

Le domaine est une unité agricole familiale depuis 5 générations. Il est aujourd'hui cultivé par les frères Montesquiou, Fabrice et Sébastien. Le choix de cette nouvelle génération a été dès le départ de replanter de vieilles variétés pyrénéennes que sont le Petit Courbu, Camaralet et Lauzet.

Ces cépages, au delà d'être des améliorateurs pour les Jurançons Secs, ont permis d'explorer de nouvelles voies de vinification. La cuvée "La Bulle" est une exclusivité du domaine. C'est un vin effervescent qui met en avant ces vieux cépages, en les retravaillant grâce à la méthode champenoise. Il existe en demi-sec pour le Petit Courbu, et en Extra Brut pour le Camaralet. A découvrir absolument !

DOMAINE MONTESQUIOU JURANÇON

VISITES ET DÉGUSTATIONS
Du lundi au samedi
9H00 - 12H00 et 13H30 - 18H30
Dimanche sur RDV
Groupe sur rdv - Cars acceptés

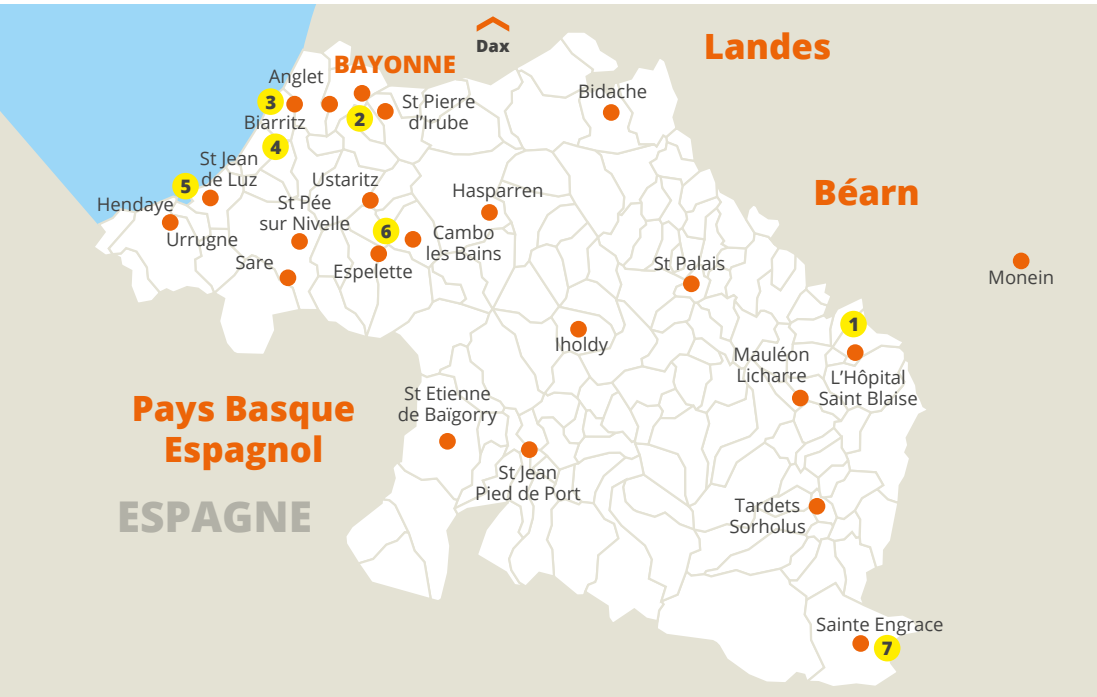
CONTACT
Fabrice 06 88 47 94 99
Sébastien 06 87 04 90 67
Le Domaine 05 59 21 43 49

Comment s'y rendre depuis DAX ?

DOMAINE MONTESQUIOU - ROUTE DU HAUT UCHA - 64360 MONEIN

Prendre la direction d'Orthez. Traverser Orthez en direction de Pau/Lacq, puis à Lacq, prendre la direction Monein. Arrivée à Monein, traverser Monein en direction d'OLORON. A la sortie d'agglomération de Monein se trouve un rond-point avec une arche en pierre. Prendre à gauche en direction du Quartier Ucha. Poursuivez votre route sur 5 km en suivant les panneaux « DOMAINE MONTESQUIOU ».

Pour les GPS, taper le lieu-dit « MONTESQUIOU », vous arriverez sur le parking du domaine !



Musées et Curiosités

9 HÔPITAL SAINT-BLAISE

1

9

EGLISE ROMANE DE L'HÔPITAL - SAINT - BLAISE

PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO

Trésor de l'architecture romane aux influences hispano-mauresques

Ouvert tous les jours de 10h à 19h.

Spectacle Son et Lumière à 11h / 12h / 14h / 15h / 16h / 17h / 18h / 18h30

Visites audioguidées en 7 langues

TEL : 05 59 66 07 21

Pays Basque

Culture

La force basque
Les épreuves de force basque (Deporte rural vasco en espagnol, Herri kirolak en basque) ont leur origine dans l'exercice des travaux quotidiens. Depuis des siècles, les jeunes basques se lançaient des défis d'une ferme à l'autre.
Du travail de la forêt du Pays basque sont nés les « Aizkolariak » - bûcherons qui travaillent à la hache ou « Arpanariak », les scieurs au passe partout. Des travaux du bâtiment, cathédrales, monastères... sont à l'origine du harri-jasotze - ceux qui soulèvent

Pays Basque

les pierres. Des travaux des champs et de la ferme sont nées plusieurs épreuves, dont les plus connues et pratiquées sont : « Lastoaltzatzea », le lever de la paille à la fourche ou à la poulie, « Orga joko », le levé de la charrette, zakulasterka, la course aux sacs individuelle ou en relais, et « Untziketariak », le parcours avec les pichets de lait. Il y a enfin le « Sokatira » ou tir à la corde, discipline internationalement connue et pratiquée dans pas moins de 14 pays.
Le festival de la force Basque se déroule chaque année le dimanche qui suit le 15 Aout à St Palais.

9 BIARRITZ

1

Eglise Hôpital St Blaise

L'Hopital St Blaise

2

Musée Basque

Bayonne

3

Musée de la mer

Biarritz

4

Cité de l'Océan

Biarritz

5

Bateau Nivelle

St Jean de Luz

6

Le Piment

Espelette

7

Gorges de Kakouetta

Sainte Engrâce

34

LE PETIT CURISTE - N°42 | 2^e semestre 2022 - Juillet > Décembre

35

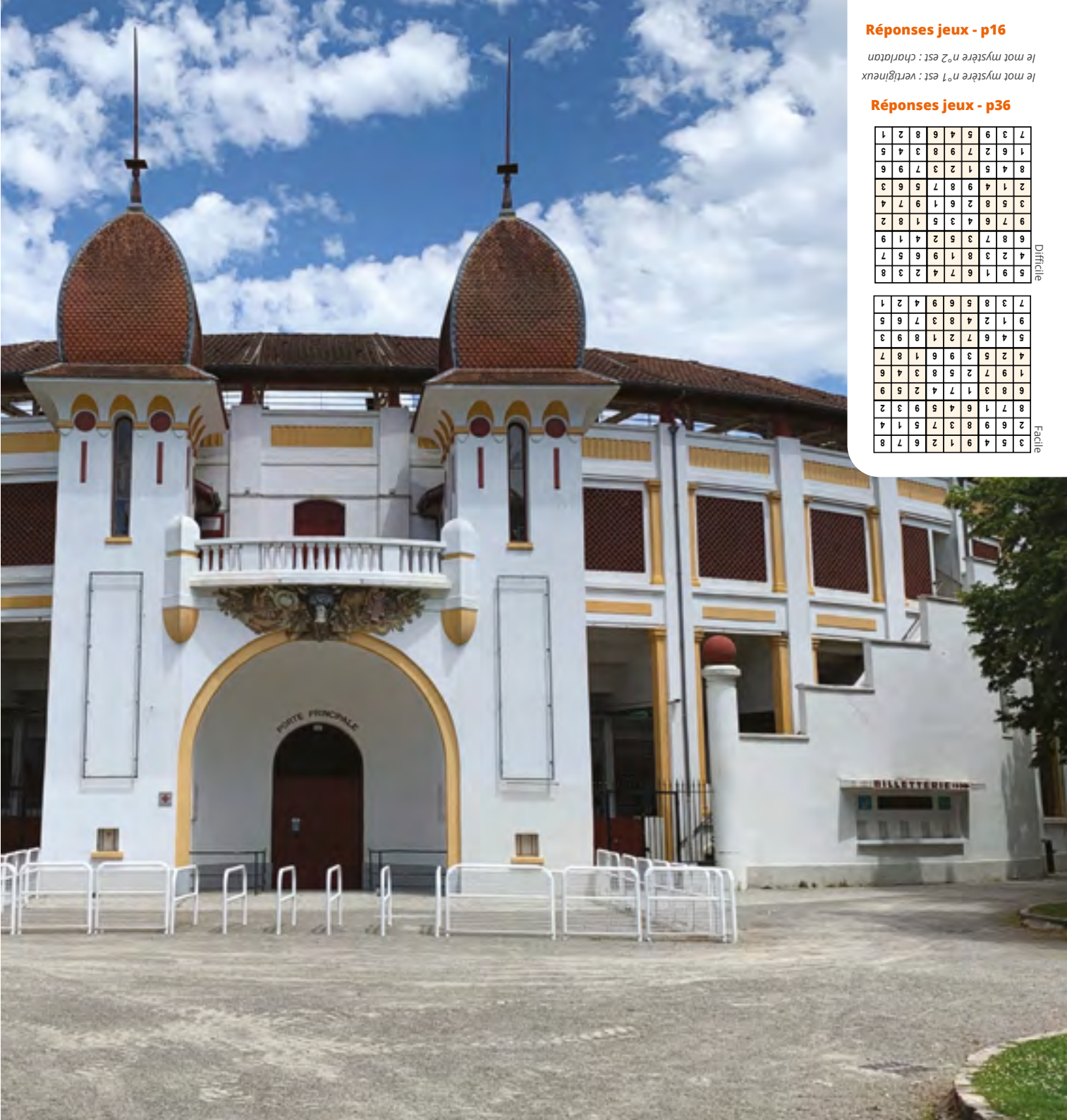
Le sudoku classique contient neuf lignes et neuf colonnes, donc 81 cases au total. Le but du jeu est de remplir ces cases avec des chiffres allant de 1 à 9 en veillant toujours à ce qu'un même chiffre ne figure qu'une seule fois par colonne, une seule fois par ligne, et une seule fois par carré de neuf cases. Bonne réflexion !

Facile

	5		9		2		7	
2								4
		1	6		5	9		
	8		1	7	4			5
	9							4
	2		3	9	6			8
		6	7		1	8		
9								5
	3		5		9		2	

Difficile

					4			8
4		3			9	6		
	8						1	9
		6		3				2
			2		1			
2				8		5		
8	4						9	
		2	7			3		5
7			5					



Réponses jeux - p16

le mot mystère n°2 est : charlatan
le mot mystère n°1 est : vertigineux

Réponses jeux - p36

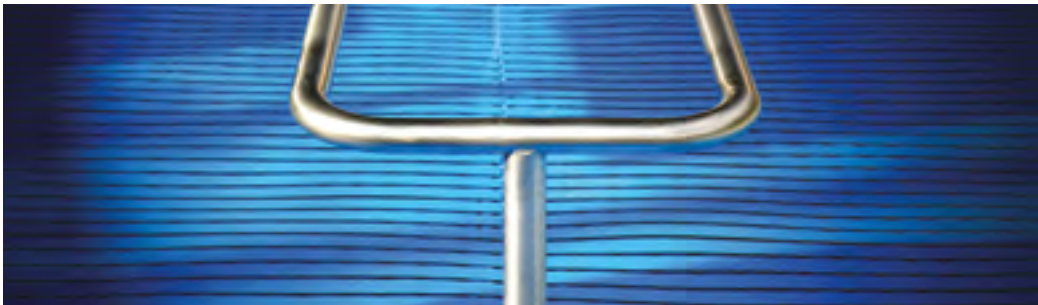
7	3	9	5	4	6	8	2	1
1	6	2	7	9	8	3	4	5
8	4	5	1	2	3	7	9	6
2	1	4	9	8	7	5	6	3
3	5	8	2	6	1	9	7	4
9	7	6	4	3	5	1	8	2
6	8	7	3	5	2	4	1	9
4	2	3	8	1	9	6	5	7
5	9	1	6	7	4	2	3	8

7	3	8	5	6	9	4	2	1
9	1	2	4	8	3	7	6	5
5	4	6	7	2	1	8	9	3
4	2	5	3	9	6	1	8	7
1	9	7	2	5	8	3	4	6
6	8	3	1	7	4	2	5	9
8	7	1	6	4	5	9	3	2
2	6	9	8	3	7	5	1	4
3	5	4	6	1	2	6	7	8

Difficile

Facile

Thermalisme



Le Thermalisme, en savoir plus

Le thermalisme se définit comme étant l'ensemble des moyens médicaux, sociaux, sanitaires, administratifs et d'accueil, mis en œuvre pour l'utilisation, à des fins thérapeutiques, des eaux minérales et thermales, des gaz thermaux et des boues. Le mot thermalisme implique que soit utilisée une eau dont les vertus curatives sont reconnues par le corps médical.

C'est en 1950 que les soins thermaux sont pris

en charge par la Sécurité Sociale. Chaque station thermale contrôle l'eau pour qu'il n'y ait aucune bactérie. Chaque établissement de soins doit être agréé dans le traitement d'une ou plusieurs orientations thérapeutiques et tous doivent être conventionnés par la Sécurité Sociale.

Dax compte le plus grand nombre d'établissements. Plus de 500 000 patients effectuent une cure chaque année en France.

Établissements thermaux

— Dax

THERMES DES ARÈNES

Boulevard Albert Camus

05 58 56 01 83

THERMES DE L'AVENUE

17 avenue Georges Clemenceau

05 58 56 35 00

THERMES BÉROT

Rue Louis Barthou

05 58 90 40 00

THERMES DE BORDA

30 rue des Lazaristes

05 58 74 86 13

DAX O' THERMES

1 boulevard Carnot

05 58 97 42 16

THERMES LES ECUREUILS

1 rue de la Croix Blanche

05 58 56 69 99

THERMES FOCH

44-46 cours Foch

05 58 74 39 70

THERMES DU GRAND HÔTEL

Rue de la Source

05 58 90 53 53

THERMES DAXADOUR

2 Avenue Millies Lacroix

05 58 90 33 40

THERMES RÉGINA

5 Boulevard Saint Pierre

05 58 90 50 50

THERMES BAINS SAINT PIERRE

Boulevard Saint Pierre

05 58 74 23 11

THERMES SARRAILH

Place de la Fontaine Chaude

05 58 74 10 35

HÔPITAL THERMAL

1 rue Labadie

05 58 91 48 11

LES THERMES

4 cours de Verdun

05 58 58 71 11

— Saint-Paul-lès-Dax THERMES DE CHRISTUS

Allée de Christus

05 58 90 61 61

THERMES SOURCEO

Lac de Christus

05 58 90 67 67

THERMES LES CHÊNES

Rue René Loustalot

05 58 91 45 30

— Saubusse et Prechacq

SAUBUSSE THERMAL

Saubusse Les Bains

05 58 57 40 00

CHAÎNE THERMALE DU SOLEIL

Le Bourg Préchacq

05 58 57 21 21

Contenu soumis à la licence CC-BY-SA 3.0 (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/deed.fr>) Source : Article Thermalisme de Wikipédia en français (<http://fr.wikipedia.org/wiki/Thermalisme>).



THERMES
LES ECUREUILS

Votre santé: un trésor

*Bien-être et convivialité
contribuent au succès
de votre cure*

Depuis 1984, les thermes « Les Écureuils » se sont imposés auprès de nombreux curistes comme l'établissement thermal alliant savoir-vivre, convivialité et efficacité des soins.

Au-delà des spécificités thermales dacquoises (péloïde, situation géographique, climatologie), de la haute qualification du personnel médical et de l'utilisation d'équipements à la pointe de la modernité, la réussite de votre cure sera optimisée par la qualité de l'accueil que nous vous réservons.

RHUMATOLOGIE
PHLÉBOLOGIE
FIBROMYALGIE



CONTACTEZ-NOUS AU 05 58 56 69 99

www.thermes-les-ecureuils.com



BP 50158 - Place Saint-Pierre
1 à 7, rue de la Croix Blanche
40104 Dax Cedex
reservations-thermes@wanadoo.fr



Niché dans un cadre verdoyant et lumineux, le domaine thermal de Borda est une invitation à se ressourcer au cœur de Dax. L'équipe a ouvert ses portes au Petit Curiste :

— *Qu'est ce qui rend votre établissement à Dax si unique ?*

Dotés de verrières et de puits de jour, les thermes Borda sont très lumineux et disposent de patios fleuris. Un environnement paisible et proche de la nature qui participe au bien-être.

— *Quels sont les « plus » des thermes Borda ?*

Notre personnel participe à la renommée de nos thermes. Parce que chaque curiste est unique, agents thermaux, infirmières, kinésithérapeutes, tous sont diplômés et ont à cœur de personnaliser les soins en rhumatologie et phlébologie.

Domaine Thermal
de
Borda



CODE PROMO

*Accès piscine + spa
offert en illimité.*

*Valable pour une inscription de cure
d'une ou trois semaines aux thermes
Borda. Nominatif. Réservation
avant le 31 décembre 2022 avec le
code promo PETITCURISTE.*

*Que conseillez-vous aux lecteurs
du Petit Curiste ?*

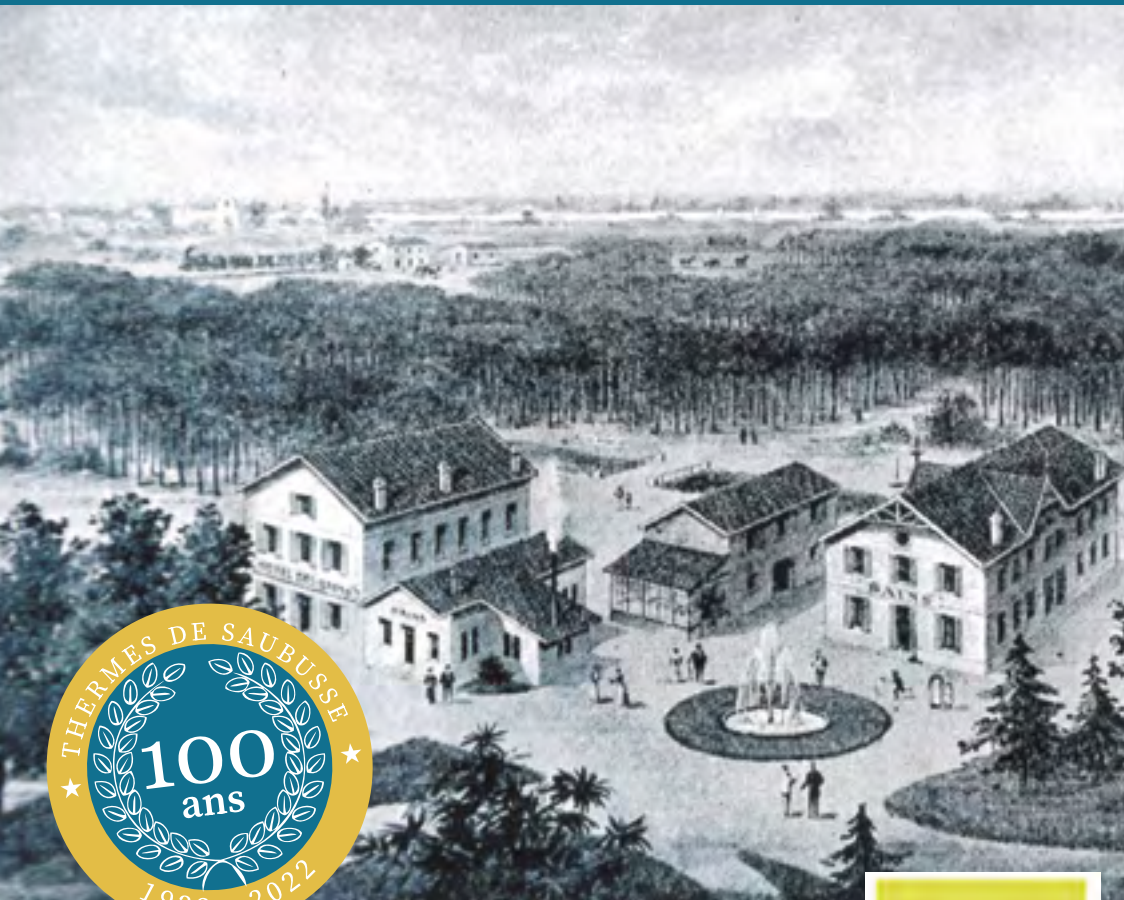
Ouvert de février à décembre, les cures à Borda sont parfaites en toute saison, avec la promesse d'une bonne santé, d'évasion et de convivialité. Profitez d'activités relaxantes pour compléter les bénéfices des soins du matin. Pilates, marche nordique, ostéopathie aquatique, etc... tout un joli programme pour prendre soin de soi !

Visites thermes Borda

Du lundi au samedi
de 14h30 à 16h30
30 Rue des Lazaristes
40100 Dax

Tél. 05 58 74 86 13
f www.thermes-borda.com

HOTEL ✪ RESTAURANT - THERMALISME BALNÉOTHÉRAPIE - REMISE EN FORME



La station thermale landaise la plus proche de l'océan atlantique.

☎ 05 58 57 40 00

saubusse-thermes.com

150 Avenue des Bains 40180 SAUBUSSE LES BAINS

Cures médicalisées - Rhumatologie - Phlébologie - Séjours Thaladour™



Hébergement Hôtels

— Dax

DAX HÔTEL

1 boulevard Carnot
05 58 56 82 82

GRAND HÔTEL

2 rue de la source
05 58 90 53 00

HÔTEL BEAUSOLEIL

38 rue du tuc d'Eauze
05 58 56 76 76

HÔTEL MIRADOUR

4 avenue Milliès Lacroix
05 58 56 77 77

HÔTEL THERMOTEL

3-5 cours Joffre
05 58 90 40 01

INTER-HOTEL LES THERMES DE L'AVENUE

17-19 avenue Georges Clémenceau
05 58 56 35 00

HÔTEL CALYPSO

27 boulevard Saint-Pierre
05 58 74 05 55

HÔTEL LE RELAIS

30 rue de la croix blanche
05 58 89 62 01

HÔTEL LE VASCON

15 place fontaine chaude
05 58 56 64 60

RÉSIDENCE THERMALE LES ECUREUILS

7 rue de la croix blanche
05 58 56 69 40

HÔTEL SARRAILH

11 place Fontaine Chaude
05 58 74 10 35

ACQS HÔTEL RESTAURANT "CHEZ FAN"

6 avenue de la gare
05 58 90 02 62

HÔTEL & SPA LE SPLENDID

2 cours de Verdun
05 58 35 20 10

HÔTEL LE VASCON

15 place Fontaine Chaude
05 58 56 64 60

HÔTEL DE JOUVENCE

18 rue fontaine chaude
05 58 90 16 46

HÔTEL DU CENTRE

6 cours Joffre
05 58 74 07 02

HÔTEL JEAN LE BON

12-14 rue Jean le Bon
05 58 74 90 68

HÔTEL LA VILLA DACQUOISE

86 avenue Francis Planté
05 58 74 04 60

L'ARRAYADE

26 bis rue d'Aspremont
05 58 58 30 30

DOMAINE DE L'ESPERON

260 route de Tercis
05 58 89 81 43

— SAINT-PAUL-LÈS-DAX

KYRIAD

Allée de Christus
05 58 91 70 70

Hôtels et résidences

HÔTEL BEST WESTERN SOURCÉO

355 rue du centre aéré
05 58 90 66 00

BRIT HÔTEL DU LAC

266 allée de Christus
05 58 90 60 00

HÔTEL GRIL CAMPANILE

1255 avenue de la résidence
05 58 91 35 34

IBIS BUDGET

2128 avenue de la résidence
08 92 68 07 26

LE RELAIS DES PLAGES

158 avenue de l'Océan
05 58 91 78 86

STUDIOS-HÔTEL LES ACACIAS

155 allée du Plumet
05 58 91 97 50

Découvrez les pouvoirs de nos soins thermaux à Dax

Ressourcez-vous au pied de la légendaire Fontaine Chaude
Cures du soir, remise en forme, soins à la carte...


THERMES SARRAILH
Les Bains de la Fontaine Chaude

05 58 74 10 35

thermes-sarrailh.fr

Landes Résidences

Dax

RÉSIDENCE ESPACE THERMAL

1 boulevard Albert Camus
05 58 56 50 00

RÉSIDENCE LES DEMEURES DE BORDA

26 rue des Lazaristes
05 58 90 94 00

RÉSIDENCE LES TERRASSES DE BORDA

28 rue des Lazaristes
05 58 90 70 00

RÉSIDENCE LES THERMES

28 cours de Verdun
05 58 58 71 11

RÉSIDENCE - STUDIOS DAXADOUR

2 avenue Milliès Lacroix
05 58 90 33 40

RÉSIDENCE DES CHÊNES

967 rue René Loustalot
05 58 91 44 44

RÉSIDENCE RÉGINA

5 boulevard des sports
05 58 90 53 00

RÉSIDENCE THERMOTEL

3-5 cours Joffre
05 58 90 40 01

RÉSIDENCE THERMALE DE BORDA

30 rue des Lazaristes
05 58 74 72 54

Saint- Paul-lès-Dax

LES ACANTHES

900 allée de Christus
05 58 91 85 00



Place de l'écarteur



Loc de Christus

Hôtel ★★

Le Vascon

Forfait pension ou 1/2 pension
pour curiste
chambre et petit-déjeuner

**Connexion wifi
dans les chambres**

Possibilité de réserver
une chambre avec climatisation

**Établissement thermal
dans l'hôtel**

Rhumatologie
Phlébologie
Fibromyalgie

05 58 56 64 60

15 place de la Fontaine Chaude - Dax

logeadax.com by **cœur thermal**

Trouvez un hébergement facilement pour votre cure thermique à DAX

66 cours du Maréchal Joffre - B.P. 156 - 40100 DAX

contact@logeadax.com **05 58 90 41 29** **logeadax.com**

Camping Caravaning
Camping Lou Bascou ★★★
Entre Dax et les plages de l'Océan

Camping très fleuri

Location mobilhomes et chalets

Calmes, nature, pêche, promenades
à pied ou à bicyclette

www.campingloubascou.fr

250 route de Houssat
40180 Rivière Saas et Gourby **06 78 36 30 69**

Camping Lacrouzade ★★

Camping
Caravaning
Tourisme

05 58 90 11 14

170 route de Candresse
40180 YZOSSE
camping-lacrouzade.fr

WIFI

Hébergement

Dax

CAMPING LES CHÊNES

Allée du Bois de Boulogne

05 58 90 05 53

CAMPING LE BASCAT

Rue de Jouandin

05 58 56 16 68

CAMPING À LA FERME L'ORÉE DU BOIS

20 route des chasseurs

06 77 78 20 48

Narrosse

LE VIEUX PLATANE

40 rue Alphonse Daudet

05 58 74 20 75

Seyresse

CAMPING LE LUY

280 route de Bâa

05 58 74 35 42

St Vincent de Paul

CAMPING LES JARDINS DE L'ADOUR

848 rue du Pouy

05 58 89 99 00

Campings

Saint-Paul-lès-Dax

CAMPING LES PINS DU SOLEIL

Route des minières

05 58 91 37 91

CAMPING L'ÉTANG D'ARDY

2564 allée d'Ardy

05 58 97 57 74

CAMPING DES ABESSES

782 allée du château

05 58 91 65 34

Yzosse

CAMPING LACROUZADE

170 route de candresse

05 58 90 11 14

Rivière-Saas-et-Gourby

CAMPING LOU BASCOU

250 Route de Houssat

06 78 36 30 69

Hébergement

Campings

Un séjour unique à Dax au ★★★★★

Camping Les Chênes

Parc ombragé sur 5 hectares
à deux pas du centre ville

Crée par
**PIERRE ALBALADEJO
& SON ÉPOUSE**
Pour votre confort

Emplacements Camping-cars Mobil-Homes Pavillons meublés

Allée du Bois de Boulogne Dax

05 58 90 05 53

campingleschenes@bala-dax.fr

www.camping-leschenes-dax.com

LES CHÊNES
CAMPING
HÉBERGEMENTS ÉCARTÉS AU
Cœur de Dax

9 SAINT-PAUL-LÈS-DAX

Chalets - Mobilhomes
Emplacements - Sanitaires privés

Piscine chauffée - Snack Bar - Pêche
Wifi gratuit - Navettes Thermales

SAINT-PAUL-LÈS-DAX

05 58 97 57 74

camping-ardy.com

9 DAX

Calm, Convivialité et Confort
Location mobil-home, emplacement grand confort
avec branchement TV individuel
Terrain de boules, animations variées

À VOTRE DISPOSITION :

plats cuisinés, alimentation, pain frais, laverie

À PROXIMITÉ : Pêche - Golf - Promenades
Centre ville à 1 500 m et Bois de Boulogne à 500 m

Notre équipe vous attend pour vous faire découvrir
notre camping pour votre prochain séjour à Dax

Rue de Jouandin 40100 Dax
infolebascat@orange.fr

05 58 56 16 68

www.campinglebascat.com @campinglebascat

Orpi Libertimmo

Résidence Thermale de Borda

★ Studios classés ★

La Résidence Thermale de Borda
et les Thermes de Borda
« Ensemble pour votre bien-être »

Résidence au calme
à proximité
du centre ville.

Accès direct aux
thermes de Borda

30 rue des Lazaristes
40100 DAX

fabienne.orpi@orange.fr

Réservation

orpi-libertimmo.com

05 58 74 72 54

BON DE RÉDUCTION

-15%

avec le code «*petitcuriste*»

sur shop.plancha-tonio.com

planchas gaz, 1-2-3 et 4 feux,
nos planchas électriques, barbecues,
fours à pain et accessoires,
et dans notre showroom

PLANCHATONIO®

FABRICATION FRANÇAISE

MADE IN LANDES



LAGOA

Plancha gaz 2 feux
plaque inox - caisson inox

BBQ Grill

Tout inox
cuisson verticale et par dessous



**À 10 MN
DE DAX**

ÉCOLE

MAIRIE

◀ DAX

ORTHEZ ▶



EXPEDITION DANS TOUTE LA FRANCE

Showroom Plancha Tonio

54, Route de Sort - 40180 Narrosse

Tél : 05.58.56.93.32

Horaires d'ouverture :

Du lundi au vendredi :

9^h à 12^h / 13^h30 à 17^h